

6. Допълнителни общо-образователни курсове при народните първоначални училища през 1921/1922 учебна година.
6. Cours supplémentaires d'instruction générale près les écoles primaires élémentaires nationales pendant l'année scolaire 1921/1922.

Курсове — Преподаватели — Слушатели Cours — Lecteurs — Auditeurs	Дневни курсове Cours de jours	Вечерни курсове Cours du soir	Празнични курсове Cours de jours fériés	Всичко Total
1. Брой на курсовете — Nombre des cours	331	10	—	341
Отъ тяхъ — Dont				
За мъже — Pour hommes	18	6	—	24
За жени — Pour femmes	8	—	—	8
Смѣсени — Mixtes	305	4	—	309
2. Преподавателски персоналъ—всичко—Corps enseignant — total	822	25	—	847
Отъ него — Dont				
Народни учители { учители — instituteurs	393	19	—	412
Instituteurs nationaux { учителки — institutrices	429	6	—	435
{ всичко — total	822	25	—	847
Лица неучители—Non instituteurs { мъже — hommes	—	—	—	—
{ жени — femmes	—	—	—	—
{ всичко — total	—	—	—	—
3. Ученици курсисти — Auditeurs aux cours.				
Всичко записани — Total des inscrits { мъже — hommes	2,717	158	—	2,875
{ жени — femmes	3,072	87	—	3,159
Останали до закриване на респективните курсове — Restés jusqu'à la fermeture des cours respectifs { мъже — hommes	2,288	139	—	2,427
{ жени — femmes .	2,707	82	—	2,789
Свършили курса—Ayant terminé le cours { съ свидетелство—avec certificat .	520	42	—	562
{ безъ свидет. — sans certificat .	140	32	—	172
4. Разходъ — Dépenses.				
За възнаграждение на преподаватели (лева) — Pour gratification des instituteurs (lévas)	308,889	9,500	—	318,389
За други нужди (лева) — Pour d'autres besoins (lévas)	8,815	1,798	—	10,613
5. Продължителностъ на курсовете — Durée des cours.				
а) Обща — générale { Учебни дни — Jours d'enseignement	26,264	803	—	27,067
{ Учебни часове — Heures d'enseign.	66,298	1,736	—	68,034
б) Срѣдна*)—Moyenne { Учебни дни — Jours d'enseignement	79	80	—	79
{ Учебни часове — Heures d'enseign.	200	174	—	200

*) Въ съответната таблица, за учебната 1920/1921 год., въ годишника (год. V—XIV) срѣдната продължителностъ на курсовете да се чете: за дневните — 361 учебни дни / 1081 уч. часове, за вечерните — 351 учебни дни / 1011 уч. часове, всичко 361 учебни дни / 1081 уч. часове

*) Dans le tableau correspondant, pour l'année scolaire 1920/1921, de l'Annuaire (années V—XIV) la durée moyenne des cours, lire pour les cours de jours — 361 jours d'études / 1081 heures d'études, pour les cours du soir 351 jours d'études / 1011 heures d'études, total 361 jours d'études / 1081 heures d'études.